

Cambridge IGCSE™

MALAY**0546/23**

Paper 2 Reading

May/June 2025

MARK SCHEME

Maximum Mark: 45

Published

This mark scheme is published as an aid to teachers and candidates, to indicate the requirements of the examination. It shows the basis on which Examiners were instructed to award marks. It does not indicate the details of the discussions that took place at an Examiners' meeting before marking began, which would have considered the acceptability of alternative answers.

Mark schemes should be read in conjunction with the question paper and the Principal Examiner Report for Teachers.

Cambridge International will not enter into discussions about these mark schemes.

Cambridge International is publishing the mark schemes for the May/June 2025 series for most Cambridge IGCSE, Cambridge International A and AS Level components, and some Cambridge O Level components.

This document consists of **14** printed pages.

PUBLISHED**Generic Marking Principles**

These general marking principles must be applied by all examiners when marking candidate answers. They should be applied alongside the specific content of the mark scheme or generic level descriptions for a question. Each question paper and mark scheme will also comply with these marking principles.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 1:

Marks must be awarded in line with:

- the specific content of the mark scheme or the generic level descriptors for the question
- the specific skills defined in the mark scheme or in the generic level descriptors for the question
- the standard of response required by a candidate as exemplified by the standardisation scripts.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 2:

Marks awarded are always **whole marks** (not half marks, or other fractions).

GENERIC MARKING PRINCIPLE 3:

Marks must be awarded **positively**:

- marks are awarded for correct/valid answers, as defined in the mark scheme. However, credit is given for valid answers which go beyond the scope of the syllabus and mark scheme, referring to your Team Leader as appropriate
- marks are awarded when candidates clearly demonstrate what they know and can do
- marks are not deducted for errors
- marks are not deducted for omissions
- answers should only be judged on the quality of spelling, punctuation and grammar when these features are specifically assessed by the question as indicated by the mark scheme. The meaning, however, should be unambiguous.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 4:

Rules must be applied consistently, e.g. in situations where candidates have not followed instructions or in the application of generic level descriptors.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 5:

Marks should be awarded using the full range of marks defined in the mark scheme for the question (however; the use of the full mark range may be limited according to the quality of the candidate responses seen).

GENERIC MARKING PRINCIPLE 6:

Marks awarded are based solely on the requirements as defined in the mark scheme. Marks should not be awarded with grade thresholds or grade descriptors in mind.

Annotations guidance for centres

Examiners use a system of annotations as a shorthand for communicating their marking decisions to one another. Examiners are trained during the standardisation process on how and when to use annotations. The purpose of annotations is to inform the standardisation and monitoring processes and guide the supervising examiners when they are checking the work of examiners within their team. The meaning of annotations and how they are used is specific to each component and is understood by all examiners who mark the component.

We publish annotations in our mark schemes to help centres understand the annotations they may see on copies of scripts. Note that there may not be a direct correlation between the number of annotations on a script and the mark awarded. Similarly, the use of an annotation may not be an indication of the quality of the response.

The annotations listed below were available to examiners marking this component in this series.

Annotations

Annotation	Meaning
	Incorrect answer – occasional use when clarification might be needed for second examiner
	Mark given – occasional use when clarification might be needed for second examiner
	Benefit of doubt given
	To highlight a specific mistake
	Off page comment – rarely used
	Something missing
	Message unclear
	To confirm blank pages seen
	Harmless addition

Annotation	Meaning
INVL	Part of the response invalidates an otherwise correct answer

Additional Guidance

The following guidance underpins the detailed instructions provided in the mark scheme. Where a decision is taken to deviate from this guidance for a particular question, this will be specified in the mark scheme.

Often the additional guidance points will have to be weighed up against each other, e.g. the answer might look or sound like the intended word/phrase in Malay, but if what the candidate has written means something different in Malay from what is expected, the mark cannot be awarded.

It is not possible to list all acceptable alternatives in the mark scheme. If you encounter an answer which is not covered by the mark scheme, you will need to make a decision about whether it communicates the required elements (in consultation with your Team Leader if necessary, or with your Product Manager if you are a single examiner), and award marks accordingly.

- **Crossing out:**

(a)	If a candidate changes his/her mind about an answer and crosses out an attempt, award a mark if the final attempt is correct.
(b)	If a candidate crosses out <u>the whole answer</u> to a question but makes no second attempt at it, mark the crossed out work.
(c)	Where only a partial of the answer is crossed out, mark the remaining answer excluding the crossed out part of the answer.

- **More than the stipulated number of boxes ticked/crossed by the candidate:**

(a)	If more than one attempt is visible but the candidate has clearly indicated which attempt is his/her final answer (e.g. by crossing out other attempts or by annotating the script in some way), mark in the usual way.
(b)	If two attempts are visible (e.g. two boxes ticked instead of the one box stipulated), and neither has been crossed out/discounted by the candidate, no mark can be awarded.

PUBLISHED

- **For questions requiring more than one element for the answer, 1 and 2, where the answers are interchangeable:**

(a)	Both of the correct answers are on line 1 and line 2 blank (or vice versa) = 2 marks
(b)	Both correct answers on line 1, and line 2 contains a wrong answer (or vice versa) = 1 mark

- **Mark for communication:**

Answers requiring the use of Malay (rather than a non-verbal response) should be marked for communication. Tolerate inaccuracies provided that the message is clear. However, do **not** accept incorrect Malay if the word written by the candidate means something else in Malay (unless the mark scheme specifies otherwise).

(a)	If you read aloud what the candidate has written, does it sound like the correct answer? Would a native speaker of Malay understand it?
(b)	Does what the candidate has written look like the correct answer, e.g. one letter missing but no other word created? Would a native speaker of Malay understand it?

Incorrect Malay which constitutes a word in any language other than Malay is marked

- (i) on the basis of whether it is accepted or rejected in the mark scheme and
- (ii) if it is not mentioned in the mark scheme, on the basis of points (a) to (d) above.

- Annotations used in the mark scheme:**

For **Question 4, 5** and **6**, please use annotations.

	Use TICK (✓) and CROSS (X) on each answer for Question 4, 5 and 6 . ** Question 5 requires TICK (✓) and CROSS (X) only. Where there is another annotation used, there is no need to put a tick or a cross. e.g. where INVL is already used, no need to put a CROSS (X) at the answer. Just award 0 mark.
(a)	INVL = invalidation. This is used when the additional material included by the candidate is judged to invalidate an otherwise correct answer and therefore prevents him/her from scoring the mark. (INV = 0)
(b)	^ = Insufficient or incomplete. This means that, on its own, the material is not sufficient to score the mark.
(c)	HA = harmless addition. This means that the candidate has included additional material which, in conjunction with the correct answer, does not prevent him/her from scoring the mark.
(d)	BOD = Benefit of the Doubt. Use to indicate material considered by the Examiner and judged to be more correct than incorrect the benefit of the doubt is given to the candidate and the mark is awarded.
(e)	? = unclear – can't understand or read the answer
(f)	SEEN = annotate this on pages where there are writings by candidates on non-answer pages e.g. text boxes or blank pages.

- No response and '0' marks:**

(a)	Award NR (no response): If there is nothing written at all in the answer space or If there is only a comment which does not in any way relate to the question being asked (e.g. 'can't do' or 'don't know') or If there is only a mark which isn't an attempt at the question (e.g. a dash, a question mark).
(b)	Award 0: If there is any attempt that earns no credit, e.g. the candidate has copied out part or all of the question.

- **Extra material:**

Candidates need to answer the questions in such a way as to demonstrate that they have understood the text. The mark scheme cannot cover all eventualities so where specific instructions are not provided, the examiner must check the text to ensure that the correct elements which would attract the mark are not contradicted or distorted by any extra material. The following general rules should be applied:

(a)	Extra material, mentioned in the mark scheme, which reinforces the correct answer or in itself constitutes an alternative correct answer:	This is acceptable and is not penalised.
(b)	Extra material which constitutes an alternative answer, but which is not explicitly mentioned in the mark scheme :	The examiner needs to decide, by consulting the transcript/text and the Team Leader if necessary, whether the alternative answer constitutes: (i) an alternative <u>correct</u> answer, in which case this falls into category (a) and the answer should be rewarded, or (ii) an answer which on its own would be rejected, in which case this falls into category (c) and the answer should be rejected.
(c)	Extra material which constitutes an alternative answer specifically rejected in the mark scheme:	This puts the examiner in the position of having to 'choose' which the intended answer is. The examiner cannot therefore be sure what the candidate has understood, and the mark cannot be awarded.
(d)	Extra material which distorts or contradicts the correct answer:	This affects communication. The examiner cannot be sure what the candidate has understood and therefore the mark cannot be awarded.
(e)	Extra material introduced by the candidate and which does not feature in the original text:	This affects communication. The examiner cannot be sure what the candidate has understood and therefore the mark cannot be awarded. It can sometimes be difficult to draw the line between what is a deduction made by an able candidate on the basis of what they have read and pure guesswork. Therefore, where a particular answer is not covered by the mark scheme, the examiner should consult the Team Leader.

Detailed Mark Scheme

Question	Answer	Marks	Guidance
1(a)	E	1	
1(b)	C	1	
1(c)	A	1	
1(d)	B	1	
1(e)	D	1	

Question	Answer	Marks	Guidance
2(a)	F	1	
2(b)	B	1	
2(c)	E	1	
2(d)	G	1	
2(e)	C	1	

Question	Answer	Marks	Guidance
3(a)	A	1	
3(b)	B	1	
3(c)	C	1	
3(d)	A	1	
3(e)	C	1	

PUBLISHED

Question	Answer	Marks	Guidance
3(f)	B	1	
3(g)	C	1	

Question	Answer	Marks	Guidance
Before marking Question 4 , read the section <i>Additional Guidance above</i> .			
4(a)	Jamal tertidur	1	
4(b)	Sebab tidakkejutkan dia semasa bas sampai di perhentian dia/destinasi dia.	1	
4(c)	Gelap / seperti akan hujan / buruk Accept: Mendung	1	Reject: Hujan (X – <i>It has not rained yet.</i>)
4(d)	Any TWO of: - Batteri mati - Dia haus - Dompot hilang/tidak jumpa dompet - Mungkin dompetnya terjatuh - Mungkin dompetnya dicuri - Tidak ada wang (untuk beli tiket pulang) / tidak boleh beli tiket. - Tidak boleh hubungi ibu bapa / tak dapat telefon ibu.	2	Reject: - Telefon rosak - Dia tidur/tertidur - Pemandu tidakkejutkan - Terlepas destinasi - Dompot dia terjatuh atau dicuri - Beli tiket pulang
4(e)	Cemas / takut Accept: Bimbang / risau / khuatir	1	
4(f)	Di dalam keretanya / di kereta.	1	

PUBLISHED

Question	Answer	Marks	Guidance
4(g)	Membawa Jamal / dia ke stesen kereta api / membelikan tiket (kereta api).	1	
4(h)	Makan (malam)	1	
4(i)	Jangan tidur. Accept: Jangan terlelap	1	Reject: Jangan tutup mata
4(j)	(Pastikan) bateri telefonnya penuh	1	Reject: Bateri telefon
4(k)	Kecuaiannya Accept: Cuai	1	Reject: Dia tertidur.

PUBLISHED

Question	Answer	Marks	Guidance
5	A 6 B 5 C 8 D 2 E 1	5	

Question	Answer	Marks	Guidance
Before marking Question 6, read the section <i>Additional Guidance</i> above.			
6(a)	(Ibu bapa berpendapat persekolahan di sana / situ) akan membuka lagi mindanya. Accept: Membuka mindanya	1	Reject: Kerana bapanya melanjutkan pengajiannya di university di Liverpool
6(b)	Keliru Accept: - Mengelirukan - Sangat keliru	1	Reject: - Takut <i>only</i> - Liru
6(c)	Bukan sukan kegemarannya. Accept: Dia tidak minat / dia tidak gemar	1	Reject: - Dia tidak suka - Bukan sesuatu yang mudah - Hakim rasa bola sepak <i>bukanlah sesuatu yang mudah</i> dan bukan sukan kegemaran Hakim.
6(d)	(i) Kelasi-kelasi (Melayu) / kelasi / pelayar (ii) Guru-guru / guru pelatih Accept: - Perguruan / pengajar - Guru-guru pelatih dari Tanah Melayu. - Perkapalan	2	Reject: <i>Ramai</i> kelasi-kelasi Melayu <i>tinggal selepas belayar serata dunia.</i> - Ramai guru-guru pelatih dari Tanah Melayu (belajar di Pusat Latihan). - Pelabuhan / pelayaran / pelajaran / pengajaran

PUBLISHED

Question	Answer	Marks	Guidance
6(e)	Fotografi / menangkap gambar Accept: • Menggunakan kamera • Bergambar • Menggambar / menggambarkan pemandangan	1	Reject: • Hobi kamera / kamera • Membawa kamera
6(f)	Sebab keluarga bapa saudaranya telah meminjamkan baju-baju tebal mereka / bapa saudaranya meminjamkan baju-baju... Accept: – Dia mendapatkan baju dan kot daripada keluarga bapa saudaranya....	1	Reject: • Kerana mereka meminjamkan baju-baju dan kot daripada bapa saudara • Dia meminjamkan dari bapa saudaranya.. • bapa saudaranya meminjam baju kepada penulis
6(g)	(i) Tidak menjaga masa /tidak mementingkan masa / sampai lewat / tidak tepat masa / tidak hormat masa (ii) Tidak beratur (dalam barisan, etc.)	2	Reject: • Orang Inggeris sangat pentingkan masa. • Tabiat beratur dalam barisan.
6(h)	Any ONE of: • Dia boleh / dapat / mampu bercakap dengan <u>fasih dalam bahasa Inggeris.</u> • Membantu Hakim / nya untuk bercakap <u>fasih dalam bahasa Inggeris.</u> • Bercakap dengan fasih dalam bahasa Inggeris	1	Reject: • Dia <i>ingin</i> fasih dalam bahasa Inggeris. • Hakim boleh bercakap bahasa Inggeris.
6(i)	Dia pernah belajar di sekolah. Accept: Dia membaca / belajar di sekolah.	1	Reject: Dia akan belajar di sekolah / Dia akan pernah belajar di sekolah